



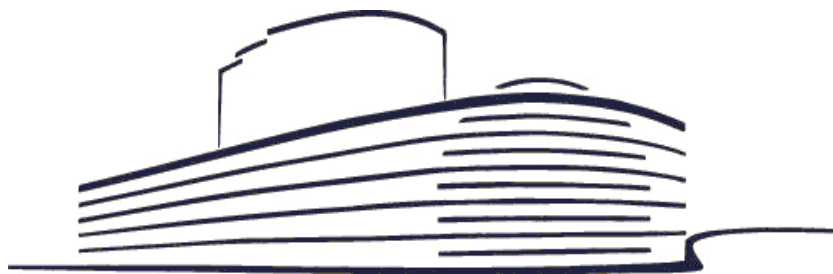
EUROPOS PARLAMENTAS

2010 - 2011

2010 m. liepos 5 d.
pirmadienis

posėdžio

PROTOKOLAS



SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas
***II	Įprasta teisėkūros procedūra: antrasis svarstymas
***III	Įprasta teisėkūros procedūra: trečiasis svarstymas

(Nurodyta procedūra nustatoma pagal teisės akto projekte siūlomą teisinį pagrindą.)

PARLAMENTO KOMITETŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

AFET	Užsienio reikalų komitetas
DEVE	Vystymosi komitetas
INTA	Tarptautinės prekybos komitetas
BUDG	Biudžeto komitetas
CONT	Biudžeto kontrolės komitetas
ECON	Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas
EMPL	Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas
ENVI	Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas
ITRE	Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas
IMCO	Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas
TRAN	Transporto ir turizmo komitetas
REGI	Regioninės plėtros komitetas
AGRI	Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas
PECH	Žuvininkystės komitetas
CULT	Kultūros ir švietimo komitetas
JURI	Teisės reikalų komitetas
LIBE	Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas
AFCO	Konstitucinių reikalų komitetas
FEMM	Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas
PETI	Peticijų komitetas
DROI	Žmogaus teisių pakomitetas
SEDE	Saugumo ir gynybos pakomitetas

FRAKCIJŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

PPE	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija
S&D	Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija
ALDE	Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija
Verts/ALE	Žaliųjų frakcija / Europos laisvasis aljansas
ECR	Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija
GUE/NGL	Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija / Šiaurės šalių žalieji kairieji
EFD	Laisvos ir demokratiškos Europos frakcija
NI	Nepriklausomi Parlamento nariai

Turinys

1. Sesijos atnaujinimas.....	3
2. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas.....	3
3. Pirmininko pareiškimai.....	3
4. 2011 finansinių metų bendrasis biudžetas (pakeitimų projektų pateikimo terminas).....	3
5. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas.....	4
6. Gauti dokumentai.....	4
7. Žodiniai klausimai ir rašytiniai pareiškimai (gauti dokumentai).....	8
8. Komitetų ir delegacijų sudėtis	9
9. Tarybos perduoti susitarimų tekstai	9
10. Peticijos.....	9
11. Asignavimų perkėlimas.....	10
12. Veiksmai, kurių buvo imtasi įgyvendinant Parlamento rezoliucijas.....	10
13. Anuluoti rašytiniai pareiškimai	11
14. Darbų programa.....	11
15. Miesto autobusų ir tolimojo susisiekimo autobusų keleivių teisės ***II - Jūra ar vidaus vandenimis keliaujančių keleivių teisės ***II (diskusijos).....	11
16. Pažangiosios sausumos transporto sistemos ir sąsajos su kitų rūšių transportu ***II (diskusijos)..	12
17. Į uostus įplaukiantiems ir (arba) iš jų išplaukiantiems laivams taikomi pranešimo formalumai ***I (diskusijos).....	13
18. Darnusis ateities transportas (diskusijos).....	13
19. 2009 m. Peticijų komiteto veiklos metinė ataskaita (diskusijos).....	14
20. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais.....	14
21. Jaunimo galimybių patekti į darbo rinką skatinimas, stažuotojo ir praktikanto statuso stiprinimas (trumpas pristatymas).....	15
22. Netipinės sutartys, profesinės veiklos saugumo užtikrinimas ir naujos socialinio dialogo formos (trumpas pristatymas).....	15

23. Komisijos žalioji knyga dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje (trumpas pristatymas).....	15
24. Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategija ir makroregionų vaidmuo būsimajame sanglaudos politikoje (trumpas pristatymas).....	16
25. ES regioninės politikos įnašas kovojant su finansų ir ekonomikos krize, ypač atsižvelgiant į tikslą Nr. 2 (trumpas pristatymas).....	16
26. Kito posėdžio darbotvarkė	16
27. Posėdžio pabaiga.....	16
DALYVIŲ SĄRAŠAS.....	17

EUROPOS PARLAMENTAS

2010–2011 m. SESIJA

2010 m. liepos 5–8 d. posėdžiai

STRASBŪRAS

PROTOKOLAS

2010 M. LIEPOS 5 D., PIRMADIENIS

PIRMININKAVO: Jerzy BUZEK
Pirmininkas

1. Sesijos atnaujinimas

Posėdis pradėtas 17.00 val.

2. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Debora Serracchiani pranešė, kad ji dalyvavo posėdyje, bet jos pavardė neįrašyta į posėdžių lankomumo sąrašą.

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

3. Pirmininko pareiškimai

Pirmininkas padarė pareiškimą dėl neseniai įvykusių potvynių Rumunijoje, Astūrijoje ir kituose Europos regionuose.

Pirmininkas pasmerkė Irano valdžios institucijų elgesį su bahajų bendruomenės nariais ir pareikalavo, kad jos laikytųsi tarptautinių standartų mažumų teisių srityje. Be to, jis pasmerkė tai, kad šioje šalyje nepilnamečiams yra taikoma mirties bausmė.

Pirmininkas priminė 10-ąsias Jano Karskio, kuris pirmasis informavo sąjungininkus apie žydų tautos naikinimą Europoje, mirties metines.

4. 2011 finansinių metų bendrasis biudžetas (pakeitimų projektų pateikimo terminas)

Pirmininkas pranešė, kad, pritarus Biudžeto komitetui, nustatyti šie 2011 finansinių metų bendrojo biudžeto pakeitimų projektų pateikimo terminai:

- Parlamento komitetams ir nariams (mažiausiai 40 narių): 2010 m. rugsėjo 8 d., trečiadienis, 12 val.;
- frakcijoms: 2010 m. rugsėjo 15 d., trečiadienis, 12 val.

5. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas

Pirmininkas pranešė, kad kartu su Tarybos pirmininku trečiadienį pasirašys šiuos teisės aktus, priimtus pagal įprastą teisėkūros procedūrą (Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnis):

- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'application du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes exerçant une activité indépendante, et abrogeant la directive 86/613/CEE du Conseil (00018/2010/LEX - C7-0163/2010 - 2008/0192(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Directive du Parlement européen et du Conseil concernant le cadre pour le déploiement de systèmes de transport intelligents dans le domaine du transport routier et d'interfaces avec d'autres modes de transport (00025/2010/LEX - C7-0164/2010 - 2008/0263(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Décision du Parlement européen et du Conseil sur les orientations de l'Union pour le développement du réseau transeuropéen de transport (refonte) (00013/2010/LEX - C7-0165/2010 - 2009/0110(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Directive du Parlement européen et du Conseil relative aux normes de qualité et de sécurité des organes humains destinés à la transplantation (00019/2010/LEX - C7-0166/2010 - 2008/0238(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Décision du Parlement européen et du Conseil accordant une assistance macrofinancière à l'Ukraine (00020/2010/LEX - C7-0167/2010 - 2009/0162(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Règlement du parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 247/2006 du Conseil portant mesures spécifiques dans le domaine de l'agriculture en faveur des régions ultrapériphériques de l'Union (00023/2010/LEX - C7-0168/2010 - 2009/0138(COD))
- Šiuo metu šios antraštes visomis kalbomis nera. Règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme de documentation des captures de thon rouge (*thunnus thynnus*) et modifiant le règlement (CE) n° 1984/2003 du Conseil (00017/2010/LEX - C7-0169/2010 - 2009/0116(COD))

6. Gauti dokumentai

Gauti šie dokumentai:

1) Tarybos ir Komisijos

- Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl finansinių mokėjimų pranešimų duomenų tvarkymo ir perdavimo iš Europos Sąjungos į Jungtines Valstijas Terorizmo finansavimo sekimo programos tikslais sudarymo projektas (11222/2010 - C7-0158/2010 - 2010/0178(NLE))

perduota

atsakingam
komitetui :
nuomonė :

LIBE
AFET

2) Parlamento komitetų:

2.1) pranešimai:

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios direktyvas 1998/26/EB, 2002/87/EB, 2003/6/EB, 2003/41/EB, 2003/71/EB, 2004/39/EB, 2004/109/EB, 2005/60/EB, 2006/48/EB, 2006/49/EB ir 2009/65/EB dėl Europos bankininkystės institucijos, Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos ir Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos įgaliojimų (COM(2009)0576 - C7-0251/2009 - 2009/0161 (COD)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Antolín Sánchez Presedo (A7-0163/2010)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama Europos bankininkystės institucija (COM(2009)0501 - C7-0169/2009 - 2009/0142(COD)) - ECON komitetas - Pranešėjas: José Manuel García-Margallo Y Marfil (A7-0166/2010)
- * Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo Europos centriniam bankui pavedami konkretūs uždaviniai, susiję su Europos sisteminės rizikos valdybos veikla (05551/2010 - C7-0014/2010 - 2009/0141(CNS)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Ramon Tremosa I Balcells (A7-0167/2010)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Bendrijos finansų sistemos makrolygio rizikos ribojimo priežiūros ir Europos sisteminės rizikos valdybos steigimo (COM(2009)0499 - C7-0166/2009 - 2009/0140(COD)) - ECON komitetas - Pranešėja: Sylvie Goulard (A7-0168/2010)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (COM(2009)0503 - C7-0167/2009 - 2009/0144 (COD)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Sven Giegold (A7-0169/2010)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (COM(2009)0502 - C7-0168/2009 - 2009/0143 (COD)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Peter Skinner (A7-0170/2010)
- Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos bei Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl minėtų valstybių dalyvavimo Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūros veikloje sąlygų pasirašymo Sąjungos vardu projekto (COM(2009)0255 - 2009/0073(NLE)) - LIBE komitetas - Pranešėjas: Philip Claeys (A7-0172/2010)
- Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Islandijos bei Norvegijos susitarimo dėl Tarybos sprendimo 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybinio nusikalstamumu srityje, ir Tarybos sprendimo 2008/616/TVR dėl Sprendimo 2008/615/TVR dėl tarpvalstybinio bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su terorizmu ir tarpvalstybinio nusikalstamumu srityje, įgyvendinimo bei jo priedo tam tikrų nuostatų taikymo sudarymo projekto (05309/2010 - C7-0031/2010 - 2009/0191(NLE)) - LIBE komitetas - Pranešėjas: Simon Busuttil (A7-0173/2010)
- Pranešimas dėl intelektinės nuosavybės teisių įgyvendinimo vidaus rinkoje (2009/2178(INI)) - JURI komitetas - Pranešėja: Marielle Gallo (A7-0175/2010)
- Pranešimas dėl Peticijų komiteto svarstymų 2009 metais (2009/2139(INI)) - PETI komitetas - Pranešėjas: Carlos José Iturgaiz Angulo (A7-0186/2010)

- Pranešimas dėl darniojo ateities transporto (2009/2096(INI)) - TRAN komitetas - Pranešėjas: Mathieu Grosch (A7-0189/2010)
- Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Viduržemio jūros aplinkos ir pakrančių zonos apsaugos konvencijos protokolo dėl integruoto Viduržemio jūros pakrančių zonos valdymo sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto (09132/2010 - C7-0128/2010 - 2010/0016(NLE)) - ENVI komitetas - Pranešėjas: Jo Leinen (A7-0191/2010)
- Pranešimas dėl netipinių sutarčių, profesinės veiklos saugumo užtikrinimo, darbo rinkos lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyros ir naujų socialinio dialogo formų (2009/2220(INI)) - EMPL komitetas - Pranešėja: Pascale Gruny (A7-0193/2010)
- Pranešimas dėl jaunimo galimybių dalyvauti darbo rinkoje skatinimo, stažuotojų, stažuotųjų ir praktikos padėties stiprinimo (2009/2221(INI)) - EMPL komitetas - Pranešėja: Emilie Turunen (A7-0197/2010)
- Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo, kuriuo valstybėms narėms leidžiama prisijungti prie Konvencijos dėl tarptautinių parodų, pasirašytos 1928 m. lapkričio 22 d. Paryžiuje ir papildytos 1948 m. gegužės 10 d., 1966 m. lapkričio 16 d., 1972 m. lapkričio 30 d. protokolais ir 1982 m. birželio 24 d., 1988 m. gegužės 31 d. pakeitimais, projekto (08100/2010 - C7-0105/2010 - 2010/0015(NLE)) - INTA komitetas - Pranešėjas: George Sabin Cutaș (A7-0201/2010)
- Pranešimas dėl Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategijos ir makroregionų vaidmens būsimoje sanglaudos politikoje (2009/2230(INI)) - REGI komitetas - Pranešėjas: Wojciech Michał Olejniczak (A7-0202/2010)
- Pranešimas dėl Komisijos žaliosios knygos dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje (2009/2153(INI)) - ENVI komitetas - Pranešėjas: José Manuel Fernandes (A7-0203/2010)
- Pranešimas dėl bendrosios žemės ūkio politikos ateities po 2013 m. (2009/2236(INI)) - AGRI komitetas - Pranešėjas: George Lyon (A7-0204/2010)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios direktyvų 2006/48/EB ir 2006/49/EB nuostatas, susijusias su kapitalo poreikiu prekybos knygai ir pakartotiniam pakeitimui vertybiniais popieriais, taip pat su atlyginimų nustatymo politikos priežiūriniu tikrinimu (COM(2009)0362 - C7-0096/2009 - 2009/0099(COD)) - ECON komitetas - Pranešėja: Arlene Mccarthy (A7-0205/2010)
- Pranešimas dėl ES regioninės politikos įnašo kovojant su finansų ir ekonomikos krize, ypač atsižvelgiant į tikslą Nr. 2 (2009/2234(INI)) - REGI komitetas - Pranešėja: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0206/2010)
- Pranešimas dėl žuvininkystės ir akvakultūros produktų importavimo į ES tvarkos, atsižvelgiant į būsimą bendros žuvininkystės politikos (BŽP) reformą (2009/2238(INI)) - PECH komitetas - Pranešėjas: Alain Cadec (A7-0207/2010)
- Pranešimas dėl bendrovių, kurių vertybiniai popieriai yra įtraukti į biržos sąrašus, direktorių atlyginimų nustatymo ir finansinių paslaugų sektoriaus atlyginimų nustatymo politikos (2010/2009(INI)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Saïd El Khadraoui (A7-0208/2010)
- Pranešimas su rekomendacijomis Komisijai dėl bankų sektoriaus tarpvalstybinių krizių valdymo (2010/2006(INI)) - ECON komitetas - Pranešėja: Elisa Ferreira (A7-0213/2010)

- Pranešimas dėl prašymo ginti Valdemaro Tomaševskio imunitetą ir privilegijas (2010/2047 (IMM)) - JURI komitetas - Pranešėjas: Bernhard Rapkay (A7-0214/2010)

- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 479/2009 nuostatos dėl statistinių duomenų kokybės atsižvelgiant į perversinio deficito procedūrą (COM(2010)0053 - C7-0064/2010 - 2010/0035(NLE)) - ECON komitetas - Pranešėjas: Othmar Karas (A7-0220/2010)

2.2) rekomendacijos antrajam svarstymui:

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl pramoninių išmetamųjų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (Nauja redakcija) (11962/3/2009 - C7-0034/2010 - 2007/0286 (COD)) - ENVI komitetas - Pranešėjas: Holger Kraemer (A7-0145/2010)

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, nustatantį veiklos vykdytojų, pateikiančių į rinką medieną ir medienos produktus, pareigas (05885/4/2010 - C7-0053/2010 - 2008/0198(COD)) - ENVI komitetas - Pranešėja: Caroline Lucas (A7-0149/2010)

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos bendrosios pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl naujų maisto produktų, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 1331/2008 ir panaikinantį Reglamentą Nr. 258/97 ir Komisijos reglamentą Nr.1852/2001 (11261/3/2009 - C7-0078/2010 - 2008/0002(COD)) - ENVI komitetas - Pranešėja: Kartika Tamara Liotard (A7-0152/2010)

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl miesto ir tolimojo susisiekimo autobusų transporto keleivių teisių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2006/2004 (05218/3/2010 - C7-0077/2010 - 2008/0237(COD)) - TRAN komitetas - Pranešėjas: Antonio Cancian (A7-0174/2010)

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2006/2004 (14849/3/2009 - C7-0076/2010 - 2008/0246(COD)) - TRAN komitetas - Pranešėja: Inés Ayala Sender (A7-0177/2010)

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmuoju svarstymu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl kelių transporto ir jo sąsajų su kitų rūšių transportu srities intelektinių transporto sistemų diegimo sistemos (06103/4/2010 - C7-0119/2010 - 2008/0263(COD)) - TRAN komitetas - Pranešėja: Anne E. Jensen (A7-0211/2010)

3) Parlamento narių:

3.1) klausimų valandai skirti žodiniai klausimai (116 straipsnis) (B7-0316/2010)

- Taryba:

McGuinness Mairead, Posselt Bernd, Harkin Marian, Papanikolaou Georgios, Blinkevičiūtė Vilija, Higgins Jim, Kelly Seán, Klute Jürgen, Mitchell Gay, Aylward Liam, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Czarnecki Ryszard, Howitt Richard

- Komisija:

Gutiérrez-Cortines Cristina, Senyszyn Joanna, Papanikolaou Georgios, Ziobro Zbigniew, Posselt Bernd, Theocharous Eleni, Chountis Nikolaos, Mitchell Gay, Messerschmidt Morten, Ludford Sarah, Gallagher Pat the Cope, Czarnecki Ryszard, McGuinness Mairead, Papastamkos Georgios, Harkin Marian, Nicholson James, Aylward Liam, Tarabella Marc, McAvan Linda, Crowley Brian, Howitt Richard, Martin David, Paleckis Justas Vincas, Angourakis Charalampos, Blinkevičiūtė Vilija, Iacolino Salvatore, Higgins Jim, Kelly Seán, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Bendtsen Bendt, Belet Ivo, Van Brempt Kathleen, Toussas Georgios, Szymański Konrad, El Khadraoui Saïd

3.2) pasiūlymai dėl rezoliucijų (Darbo tvarkos taisyklių 120 straipsnis)

- Cristiana Muscardini. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl kivių pomidorų importo į Europą (B7-0404/2010)

perduota	atsakingam komitetui :	INTA
	nuomonė :	AGRI, ENVI

- Cristiana Muscardini. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl būtinybės nepripažinti vilnos, kaip šalutinio gyvūninės kilmės produkto (B7-0405/2010)

perduota	atsakingam komitetui :	ENVI
	nuomonė :	AGRI, ITRE

- Vasilica Viorica Dăncilă. Pasiūlymas dėl rezoliucijos dėl jaunų ūkininkų profesinio mokymo programų parengimo (B7-0406/2010)

perduota	atsakingam komitetui :	AGRI
	nuomonė :	EMPL

7. Žodiniai klausimai ir rašytiniai pareiškimai (gauti dokumentai)

Gauti šie dokumentai iš Parlamento narių

1) žodiniai klausimai (Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnis):

- (O-0079/2010/rév.2), kurį uždavė Mairead McGuinness, Albert Deß, Georgios Papastamkos, Véronique Mathieu, Mariya Nedelcheva, Michel Dantin, Giovanni La Via, Elisabeth Jeggle, Peter Jahr, Christa Klauß, Elisabeth Köstinger, Esther de Lange, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Astrid Lulling, Béla Glattfelder, Esther Herranz García, Gabriel Mato Adrover, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Joseph Daul, Maria do Céu Patrão Neves, Czesław Adam Siekierski, Christophe Béchu, Rareş-Lucian Niculescu, Hans-Peter Mayer ir Jean-Pierre Audy PPE frakcijos vardu, James Nicholson ir Janusz Wojciechowski ECR frakcijos vardu, José Bové Verts/ALE frakcijos vardu, George Lyon ALDE frakcijos vardu, Luis Manuel Capoulas Santos ir Karin Kadenbach S&D frakcijos vardu Komisijai: Derybų su MERCOSUR šalimis atnaujinimo siekiant sudaryti asociacijos susitarimą poveikis ES žemės ūkiui (B7-0315/2010/rév.1);

- (O-0091/2010), kurį uždavė Luis Yáñez-Barnuevo García S&D frakcijos vardu Komisijai: Pasiruošimas ES ir Brazilijos aukščiausiojo lygio susitikimui, vyksiančiam 2010 m. liepos 14 d. Brazilijos mieste (B7-0317/2010);

- (O-0095/2010), kurį uždavė Sharon Bowles, ECON komiteto vardu Komisijai: Europos finansinio stabilumo fondas, Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė ir veiksmai ateityje (B7-0318/2010).

2) Į registrą įtraukti rašytiniai pareiškimai (Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnis):

- Søren Bo Søndergaard, Sabine Lösing, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler ir Ana Gomes – dėl mirties baudmės panaikinimo ir dėl Mumios Abu-Jamalo bylos (0058/2010);

- Sonia Alfano, Eva Joly, Rosario Crocetta ir Rita Borsellino – dėl nepriekaištingos reputacijos Parlamento (0059/2010).

8. Komitetų ir delegacijų sudėtis

Pirmininkas gavo šiuos PPE ir ALDE frakcijų prašymus dėl paskyrimų:

CULT komitetas: Ildikó Gáll-Pelcz

LIBE komitetas: Jan Mulder

Specialusis finansų, ekonomikos ir socialinės krizės komitetas: Danuta Maria Hübner

FEMM komitetas: Jolanta Emilia Hibner jau nėra narė

Delegacija ES ir Kroatijos jungtiniame parlamentiniame komitete: Ildikó Gáll-Pelcz

Delegacija ES ir Meksikos jungtiniame parlamentiniame komitete: Lara Comi vietoj Giovanni Collino

Delegacija Europos ir Lotynų Amerikos šalių parlamentinėje asamblėjoje: Lara Comi vietoj Giovanni Collino

Delegacija ryšiams su Afganistanu: Giovanni Collino vietoj Lara Comi.

Šie paskyrimai bus laikomi patvirtintais, jei iki protokolo patvirtinimo nebus pateikta prieštaravimų.

9. Tarybos perduoti susitarimų tekstai

Taryba perdavė šio dokumento patvirtintą nuorašą:

- Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos pagrindų susitarimas.

10. Peticijos

Peticijos, kurios buvo įtrauktos į registrą šiomis nurodytomis datomis, persiūstos kompetetingam komitetui, vadovaujantis Darbo tvarkos taisyklių 201 straipsnio 6 dalimi:

2010 m. birželio 17 d.

Reiner Husemann (Nr.0502/2010); Andrejs Saiko (Nr.0503/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0504/2010); Elbzieta Janczur (Stowarzyszenie SOS Wioski Dziecięce w Polsce) (Nr.0505/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0506/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0507/2010); Helmut Schröder (Nr.0508/2010); Jan Wilinski (Nr.0509/2010); Helmut Moreth (Nr.0510/2010); Caroline Lindström (Nr.0511/2010); Elena Oana Catrinel Grădinaru (Nr.0512/2010); Tom Muirhead (Nr.0513/2010); Anna Maria Gigante (Nr.0514/2010); Robert Walczak (Nr.0515/2010); Andrzej Warchoł (Grupa Mieszkańców Miasta Pionki) (5 parašai) (Nr.0516/2010); Jörg Styrie (Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V.) (Nr.0517/2010); Helga Petrat (Nr.0518/2010); Zdzisław Wściubiak (Nr.0519/2010); Thomas Kramm (2 parašai) (Nr.0520/2010); Pater Don Demidoff (Liga pentru Renastere Morala) (Nr.0521/2010); Michael Tschoetschel (Nr.0522/2010); (autorius

neskelbiamas) (Nr.0523/2010); Cándido Quintana Arteaga (Plataforma de Defensa del Puerto de Santa Cruz) (Nr.0524/2010); Ángel Arozamena Sierra (Nr.0525/2010); Catarina De Sousa Certal Martins (Nr.0526/2010); Arami Latapia Taeño (Nr.0527/2010); Luciano Gómez Gómez (Federación de Industrias Afines de la Unión General de Trabajadores de Huelva (FIA-UGT)) (Nr.0528/2010); Aleksandar Nenchev (Nr.0529/2010); Bernard Bailly (Association "Santé, Environnement, Vie, Eau en Morvan") (Nr.0530/2010); Vinciane Berckmans (Nr.0531/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0532/2010); Sofia Constantin (2 parašai) (Nr.0533/2010); Graziano Bonardelli (Nr.0534/2010); Eugenio Moschini (Nr.0535/2010); Eugenio Moschini (Nr.0536/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0537/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0538/2010); Roberto Marcoccio (Nr.0539/2010); Luigi Fiore (Nr.0540/2010); Agustín Martínez Peña (Nr.0541/2010); José Ramón Tolosa González (Nr.0542/2010); Ignacio Berenguel Escobar (Ayuntamiento de El Ejido) (Nr.0543/2010).

2010 m. liepos 1 d.

David Mark Lambert (Nr.0544/2010); Cătălin Doru Chiaga (Nr.0545/2010); Antonela Adina Baltat (Nr.0546/2010); Wojciech Jędrocha (Nr.0547/2010); Mihaela Buzica (Nr.0548/2010); Ričardas Pūkas (Nr.0549/2010); Sándor Polgár (Nr.0550/2010); Sebastian Fischer (Nr.0551/2010); Vladas Lukoševičius (Nr.0552/2010); Terence Paul Owen (Nr.0553/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0554/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0555/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0556/2010); Bogdan Iliescu (Nr.0557/2010); Astrid Verheul (Nr.0558/2010); Reinhard Treudler (Nr.0559/2010); Florin Stăncescu (Nr.0560/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0561/2010); Agnieszka Sieczkowska (Nr.0562/2010); Franz Zach (Nr.0563/2010); Jonathan Marshall (Nr.0564/2010); Nicolae Călin Dejeu (Nr.0565/2010); Eric Berg (Nr.0566/2010); Maciej Niepsuj (Związek Byłych Funkcjonariuszy Służb Ochrony Państwa) (Nr.0567/2010); Sándor Polgár (Nr.0568/2010); Sándor Polgár (Nr.0569/2010); Prince Macquine Utabor Utabor (Nr.0570/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0571/2010); Elena Bruca (Nr.0572/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0573/2010); (autorius neskelbiamas) (Nr.0574/2010); Helen Prior (Nr.0575/2010); Roberto Sánchez Ramos (Nr.0576/2010); Hannelore Barbas (Nr.0577/2010).

11. Asignavimų perkėlimas

Vadovaudamasis Finansinio reglamento 24 straipsnio 4 dalimi, kaip išaiškinta Bendro pareiškimo dėl pereinamojo laikotarpio priemonių, taikomų biudžetinei procedūrai po Lisabonos sutarties įsigaliojimo, 20 punkte, Biudžeto komitetas pritarė Europos Komisijos pasiūlymui perkelti asignavimus Nr. DEC 16/2010 (N7-0023/2010 - C7-0130/2010 – 2010/2081(GBD)).

Vadovaudamasis Finansinio reglamento 24 straipsnio 4 dalimi, kaip išaiškinta Bendro pareiškimo dėl pereinamojo laikotarpio priemonių, taikomų biudžetinei procedūrai po Lisabonos sutarties įsigaliojimo, 20 punkte, Biudžeto komitetas pritarė Europos Komisijos pasiūlymui perkelti asignavimus Nr. DEC 17/2010 (N7-0024/2010 - C7-0132/2010 – 2010/2082(GBD)).

Vadovaudamasis Finansinio reglamento 24 straipsnio 4 dalimi, kaip išaiškinta Bendro pareiškimo dėl pereinamojo laikotarpio priemonių, taikomų biudžetinei procedūrai po Lisabonos sutarties įsigaliojimo, 20 punkte, Biudžeto komitetas pritarė Europos Komisijos pasiūlymui perkelti asignavimus Nr. DEC 24/2010 (N7-0029/2010 - C7-0155/2010 – 2010/2093(GBD)).

12. Veiksmai, kurių buvo imtasi įgyvendinant Parlamento rezoliucijas

Su Komisijos komunikatu dėl veiksų, kurių buvo imtasi įgyvendinant Parlamento per 2010 m. pirmąją kovą mėn. sesiją priimtas rezoliucijas, galima susipažinti tinklalapyje *Séance en direct*.

13. Anuliuoti rašytiniai pareiškimai

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 123 straipsnio 5 dalį rašytiniai pareiškimai Nr. 0010/2010 ir 0011/2010 anuliuoti, nes nebuvo surinkta reikiamo skaičiaus parašų.

14. Darbų programa

Kitas darbotvarkės punktas – darbų programa.

Buvo išdalytas galutinis pirmosios liepos mėn. sesijos plenarinių posėdžių darbotvarkės projektas (PE 444.569/PDOJ) ir pasiūlyti šie jo pakeitimai (Darbo tvarkos taisyklių 140 straipsnis):

Pirmadienis

Verts/ALE ir S&D frakcijų prašymas diskusijas dėl Marielle Gallo pranešimo dėl intelektinės nuosavybės teisių įgyvendinimo vidaus rinkoje (A7-0175/2010) nukelti į kito mėnesio sesiją.

Kalbėjo: Daniel Cohn-Bendit Verts/ALE frakcijos vardu – jis pagrindė prašymą, Martin Schulz S&D frakcijos vardu – jis jam pritarė, ir Manfred Weber PPE frakcijos vardu – jis jam nepritarė.

Parlamentas po balsavimo elektroniniu būdu (140 balsavo už, 135 – prieš, 1 susilaikė) patenkino prašymą.

Antradienis

Pakeitimų nepasiūlyta.

Trečiadienis

Pakeitimų nepasiūlyta.

Ketvirtadienis

ECR frakcijos prašymas taip pakeisti diskusijų dėl žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų pažeidimų tvarką (Darbo tvarkos taisyklių 122 straipsnis):

- Zimbabvė (*galutinio darbotvarkės projekto 164 punktas*)

- Venesuela (*galutinio darbotvarkės projekto 163 punktas*)

- Šiaurės Korėja (*galutinio darbotvarkės projekto 165 punktas*)

Kalbėjo: Martin Callanan ECR frakcijos vardu – jis pagrindė prašymą, Francesco Enrico Speroni EFD frakcijos vardu – jis jam pritarė, Martin Schulz ir Martin Callanan.

Parlamentas patenkino šį prašymą.

Darbų programa patvirtinta.

15. Miesto autobusų ir tolimojo susisiekimo autobusų keleivių teisės ***II - Jūra ar vidaus vandenimis keliaujančių keleivių teisės ***II (diskusijos)

Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl miesto ir tolimojo susisiekimo autobusų transporto

keleivių teisių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2006/2004 [05218/3/2010 - C7-0077/2010 - 2008/0237(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Antonio Cancian (A7-0174/2010)

Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmojo svarstymo metu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių, iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2006/2004 [14849/3/2009 - C7-0076/2010 - 2008/0246(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėja: Inés Ayala Sender (A7-0177/2010)

Antonio Cancian ir Inés Ayala Sender pateikė savo rekomendacijas antrajam svarstymui.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Werner Kuhn PPE frakcijos vardu, Brian Simpson S&D frakcijos vardu, Gesine Meissner ALDE frakcijos vardu, Eva Lichtenberger Verts/ALE frakcijos vardu, Philip Bradbourn ECR frakcijos vardu, Thomas Ulmer, Saïd El Khadraoui, Izaskun Bilbao Barandica, Debora Serracchiani, Dirk Sterckx, Mathieu Grosch ir Corien Wortmann-Kool.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Santiago Fisas Aixela, Silvia-Adriana Țicău, Hannu Takkula, Marian-Jean Marinescu, Nikolaos Salavrakos, Michael Cramer ir Philippe Juvin.

PIRMININKAVO: Gianni PITTELLA
Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Siim Kallas, Antonio Cancian ir Inés Ayala Sender.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.9 protokolo 06.07.2010 ir punktus 6.10 protokolo 06.07.2010.*

16. Pažangiosios sausumos transporto sistemos ir sąsajos su kitų rūšių transportu *II (diskusijos)**

Rekomendacija antrajam svarstymui dėl Tarybos pozicijos pirmuoju svarstymu, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl kelių transporto ir jo sąsajų su kitų rūšių transportu srities intelektinių transporto sistemų diegimo sistemos [06103/4/2010 - C7-0119/2010 - 2008/0263 (COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėja: Anne E. Jensen (A7-0211/2010)

Anne E. Jensen pateikė rekomendaciją antrajam svarstymui.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Dieter-Lebrecht Koch PPE frakcijos vardu, Silvia-Adriana Țicău S&D frakcijos vardu, Gesine Meissner ALDE frakcijos vardu, Frieda Brepoels Verts/ALE frakcijos vardu, Anna Rosbach EFD frakcijos vardu, Georgios Koumoutsakos, Inés Ayala Sender, Oreste Rossi ir Ádám Kósa.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Marian-Jean Marinescu, Seán Kelly, Antonio Cancian, Franz Obermayr ir Licia Ronzulli.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Anne E. Jensen.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.11 protokolo 06.07.2010.*

17. Į uostus įplaukiantiems ir (arba) iš jų išplaukiantiems laivams taikomi pranešimo formalumai *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl į Bendrijos valstybių narių uostus įplaukiantiems ir (arba) iš jų išplaukiantiems laivams taikomų pranešimo formalumų ir Direktyvos 2002/6/EB panaikinimo [COM(2009)0011 - C6-0030/2009 - 2009/0005(COD)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Dirk Sterckx (A7-0064/2010)

Dirk Sterckx pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Luis de Grandes Pascual PPE frakcijos vardu, Debora Serracchiani S&D frakcijos vardu, Jean-Paul Besset Verts/ALE frakcijos vardu, Peter van Dalen ECR frakcijos vardu, ir Dominique Riquet.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Silvia-Adriana Țicău ir Gesine Meissner.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Dirk Sterckx.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.12 protokolo 06.07.2010.*

PIRMININKAVO: Edward McMILLAN-SCOTT
Pirmininko pavaduotojas

18. Darnusis ateities transportas (diskusijos)

Pranešimas dėl darniojo ateities transporto [2009/2096(INI)] - Transporto ir turizmo komitetas. Pranešėjas: Mathieu Grosch (A7-0189/2010)

Mathieu Grosch pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Siim Kallas (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Jo Leinen (ENVI komiteto nuomonės referentas), Antonio Cancian (ITRE komiteto nuomonės referentas), Seán Kelly (REGI komiteto nuomonės referentas), Marian-Jean Marinescu PPE frakcijos vardu, Saïd El Khadraoui S&D frakcijos vardu, Nathalie Griesbeck ALDE frakcijos vardu, Michael Cramer Verts/ALE frakcijos vardu, Oldřich Vlasák ECR frakcijos vardu, Georgios Toussas GUE/NGL frakcijos vardu, Jaroslav Paška EFD frakcijos vardu, Laurence J.A.J. Stassen, nepriklausoma Parlamento narė, Joachim Zeller, Magdalena Alvarez, Oreste Rossi, Carlo Fidanza ir Knut Fleckenstein.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Luis de Grandes Pascual, Jan Kozłowski, Silvia-Adriana Țicău, Karin Kadenbach, Gesine Meissner, João Ferreira, Franz Obermayr ir Mairead McGuinness.

PIRMININKAVO: Libor ROUČEK
Pirmininko pavaduotojas

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Olga Sehnalová, Czesław Adam Siekierski, Janusz Władysław Zemke, Inés Ayala Sender ir Hella Ranner.

Kalbėjo: Siim Kallas ir Mathieu Grosch.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.13 protokolo 06.07.2010.*

19. 2009 m. Peticijų komiteto veiklos metinė ataskaita (diskusijos)

Pranešimas dėl Peticijų komiteto svarstymų 2009 metais [2009/2139(INI)] - Peticijų komitetas.
Pranešėjas: Carlos José Iturgaiz Angulo (A7-0186/2010)

Carlos José Iturgaiz Angulo pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Kalbėjo: Pascale Gruny PPE frakcijos vardu, Chrysoula Paliadeli S&D frakcijos vardu, Marian Harkin ALDE frakcijos vardu, Margrete Auken Verts/ALE frakcijos vardu, Zbigniew Ziobro ECR frakcijos vardu, Willy Meyer GUE/NGL frakcijos vardu, Angelika Werthmann, nepriklausoma Parlamento narė, Erminia Mazzoni, Kinga Göncz, Peter Jahr, Simon Busuttil ir Lena Kolarska-Bobińska.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Mairead McGuinness, Sonia Alfano, Elena Băsescu, Anneli Jäätteenmäki, Andrzej Grzyb ir Czesław Adam Siekierski.

Kalbėjo: Maroš Šefčovič ir Carlos José Iturgaiz Angulo.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.14 protokolo 06.07.2010.*

PIRMININKAVO: Stavros LAMBRINIDIS
Pirmininko pavaduotojas

20. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnį po vieną minutę kalbėjo šie Parlamento nariai, siekiantys atkreipti Parlamento dėmesį į svarbius politinius klausimus:

Elena Băsescu, Alf Svensson, Antonio Masip Hidalgo, Maria Eleni Koppa, Karin Kadenbach, Pat the Cope Gallagher, Ramona Nicole Mănescu, Oldřich Vlasák, Georgios Toussas, Charalampos Angourakis, Claudio Morganti, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Georgios Koumoutsakos, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Maria Da Graça Carvalho, Csaba Sándor Tabajdi, Ivailo Kalfin, Ricardo Cortés Lastra, Jelko Kacin, Oreste Rossi, Csaba Sógor, Danuta Jazłowiecka, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Ioan Enciu, Paul Nuttall, Iosif Matula, Victor Boștinăru, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andrzej Grzyb ir Mairead McGuinness.

21. Jaunimo galimybių patekti į darbo rinką skatinimas, stažuotojo ir praktikanto statuso stiprinimas (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl jaunimo galimybių dalyvauti darbo rinkoje skatinimo, stažuotojų, stažuotųjų ir praktikos padėties stiprinimo [2009/2221(INI)] - Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas.
Pranešėja: Emilie Turunen (A7-0197/2010)

Emilie Turunen padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Elena Bănescu, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Jarosław Kalinowski, Sergio Gaetano Cofferati, Sylvana Rapti, Ilda Figueiredo, Oreste Rossi, Angelika Werthmann, Elisabeth Köstinger, Wojciech Michał Olejniczak, Seán Kelly, Frédéric Daerden ir Katarína Neveďalová.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas)

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.15 protokolo 06.07.2010.*

22. Netipinės sutartys, profesinės veiklos saugumo užtikrinimas ir naujos socialinio dialogo formos (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl netipinių sutarčių, profesinės veiklos saugumo užtikrinimo, darbo rinkos lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyros ir naujų socialinio dialogo formų [2009/2220(INI)] - Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas. Pranešėja: Pascale Gruny (A7-0193/2010)

Pascale Gruny padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Elisabeth Köstinger, Sergio Gaetano Cofferati, Ilda Figueiredo ir Oreste Rossi.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.16 protokolo 06.07.2010.*

23. Komisijos žaliaji knyga dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl Komisijos žaliosios knygos dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje [2009/2153(INI)] - Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas. Pranešėjas: José Manuel Fernandes (A7-0203/2010)

José Manuel Fernandes padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Jarosław Kalinowski, Seán Kelly, Csaba Sándor Tabajdi, Wojciech Michał Olejniczak, Sonia Alfano, Julie Girling ir Piotr Borys.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.17 protokolo 06.07.2010.*

24. Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategija ir makroregionų vaidmuo būsimoje sanglaudos politikoje (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategijos ir makroregionų vaidmens būsimoje sanglaudos politikoje [2009/2230(INI)] - Regioninės plėtros komitetas. Pranešėjas: Wojciech Michał Olejniczak (A7-0202/2010)

Wojciech Michał Olejniczak padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Seán Kelly, Artur Zasada, Piotr Borys, Olga Sehnalová, Csaba Sándor Tabajdi, Jacek Olgierd Kurski, Jarosław Kalinowski ir Petru Constantin Luhan.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.7 protokolo 06.07.2010.*

25. ES regioninės politikos įnašas kovojant su finansų ir ekonomikos krize, ypač atsižvelgiant į tikslą Nr. 2 (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl ES regioninės politikos įnašo kovojant su finansų ir ekonomikos krize, ypač atsižvelgiant į tikslą Nr. 2 [2009/2234(INI)] - Regioninės plėtros komitetas. Pranešėja: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0206/2010)

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Seán Kelly, Petru Constantin Luhan, Karin Kadenbach, Czesław Adam Siekierski ir Elena Băsescu.

Kalbėjo Maroš Šefčovič (Komisijos pirmininko pavaduotojas).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: *punktas 6.8 protokolo 06.07.2010.*

26. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 444.569/OJMA).

27. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 23.15 val.

Klaus Welle
Generalinis sekretorius

Jerzy Buzek
Pirmininkas

DALYVIŲ SARAŠAS

5.7.2010

Pasirašė:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Allam, Alvarez, Alves, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Bloom, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boşınaru, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoc, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Györi, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harkin, Hartong, Hassi, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja,

Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theurer, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka